

Heinrich Koller / Thomas Koller

Avant-propos des éditeurs de l'édition électronique des actes des Journées d'informatique juridique 2004

Le 26 octobre 2004 a eu lieu, à Berne, la 6e édition des Journées d'informatique juridique organisées par l'Association suisse pour le développement de l'informatique juridique, l'Office fédéral de la justice et le Centre de compétence pour les technologies de l'information et le droit de la Faculté de droit de l'Université de Berne. Les exposés présentés à l'occasion de ce colloque sont réunis dans la présente édition spéciale du périodique électronique Jusletter.

[Rz 1] Cette année, le thème retenu était: «Echanges de documents numériques avec l'administration et les tribunaux: potentiel et limites»¹. Ce colloque s'adressait à tous les utilisateurs du droit travaillant avec des outils informatiques, notamment aux avocats, aux juges, aux juristes employés dans une entreprise ou une administration, aux étudiants, etc. Comme ce fut le cas lors des éditions précédentes, le programme de la manifestation comportait, d'une part, des exposés et, d'autre part, divers ateliers durant lesquels les participants ont pu, en petits groupes, s'intéresser activement à des problèmes concrets relevant de l'informatique juridique.

[Rz 2] Pour la première fois, les textes (revisés et complétés en vue de leur publication) de tous les exposés présentés lors du colloque sont rendus accessibles à un large public non pas par le biais d'un volume imprimé, mais par la présente édition spéciale de Jusletter, préparée par Madame Ursula Sury et Messieurs Rolf Opplinger, Kari Kujanen, Helmut Rüssmann et Jean-François Blanchette.

[Rz 3] Les éditeurs de cette édition spéciale souhaitent remercier toutes les personnes qui ont contribué au succès de la manifestation et à la publication des exposés. Il s'agit en premier lieu des conférenciers, qui ont bien voulu consacrer un peu de leur temps précieux à présenter un exposé et à remanier ensuite leur manuscrit pour sa publication. Mais il s'agit aussi de tous ceux qui, dans l'ombre, ont assuré le succès de la manifestation: nous citerons, parmi d'autres, Mme Caterina Castelli et M. Urs Paul Holenstein, de l'Office fédéral de la justice, ainsi que M. Franz Kummer, du Centre de compétence pour les technologies de l'information et le droit de la Faculté de droit de l'Université de Berne. Enfin, nos remerciements vont à la Weblaw Sàrl, sans laquelle la publication de cette édition spéciale de Jusletter n'aurait pas été possible.

Berne, début novembre 2004

Prof. Dr Heinrich Koller

Directeur de l'Office fédéral de la justice

Prof. Dr Thomas Koller

Faculté de droit de l'Université de Berne

¹ Voici les adresses des sites internet des organisateurs de la manifestation:

www.svri.ch

www.ofj.admin.ch

www.rechtsinformatik.unibe.ch

Rechtsgebiet: Informatik und Recht

Erschienen in: Jusletter 8. November 2004

Zitiervorschlag: Heinrich Koller / Thomas Koller, Avant-propos des éditeurs de l'édition électronique des actes des Journées d'informatique juridique 2004, in: Jusletter 8. November 2004

Internetadresse: <http://www.weblaw.ch/jusletter/Artikel.asp?ArticleNr=3525>